

Monsieur le Notaire

Je soussigné Marco Nahum Avocat sis à Stamboul Marpoutchilar Barnathan Han No 12-13 fondé des pouvoirs de Mrs. Albert O. Capuano & Frère sis à Stamboul Tahta-Kale No 47, ai l'honneur de vous exposer ce qui suit:

Mrs. Giacomo & Raphaël Nacamoulli sis à Stamboul Pinto Han Agents et représentants de la Maison Maddalena Coccoło, Società anonyma à Udine (Italie) dans le mois de Mai 1913 avaient vendu à mes mandataires pour nom et compte de la susdite Maison 300 caisses allumettes type 250 modèle Parlor et 300 caisses allumettes type Suédois, et en diverses dates la susdite Maison a expédié 160 caisses modèle Parlor et 50 caisses type suédois. Malgré toutes les demandes et plaintes de mes mandataires soit directement, soit indirectement la maison refuse d'expédier le restant du marché, soit 390 caisses sans aucun motif. Par conséquent je me trouve dans l'obligation de mettre en demeure la susdite Maison Maddalena Coccoło Società Anonyma d'exécuter la convention faite entre mes mandataires et ses représentants Mrs. Giacomo & Raphaël Nacamoulli et d'expédier le reste de 140 caisses type 250 Parlor et 250 caisses type safety suédois et tout cela dans un délai d'un mois à partir de la consignation de ce protêt, attendu que mes mandataires déjà se trouvent engagés vis-à-vis de leurs clients de consigner ces marchandises le plus tôt possible. Dans le cas contraire elle sera obligée de payer à titre de dommages et intérêts la somme de francs. 10.000 (dix mille francs.) environ. Je vous prie en conséquence de vouloir bien enregistrer le présent Acte de protêt, dont copie soit assignée à la susdite Maison Maddalena Coccoło Società anonyma à Udine (Italie) et une copie à titre de renseignements à Mrs. Raphaël & Giacomo Nacamoulli, Pinto Han Stamboul, et le troisième me soit remis et le quatrième soit gardé dans vos Archives. Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

عزیزو انتم
 به زبده واضح الاضا دعوی وکیلانزده مارقونا هموم بر وجه آتی عرصه
 و بیایه اجساد ایدیم . شویله که :
 ایله اولی مقاولات محررکننده معدده اسانه صحیح تاریخی وکالتنامه
 عمومی - استناداً وکیل بولندیم استانبولده کتبه قلعده معارضه
 ساکنه قمارونه آلبرت . آو . قاپوآنو و برادرینک ایٹالیانک اودی شهره
 مقیم قاریقه طور (Maddalena Coccoło Società Anonyma Udine)
 ماداننا قوقولونام انونیم شرکتینک نام و حسابنه اولرده در سادات اجمنه و
 وکیل عمومی استانبولده سلطان جمای جوارنه نظر خاننده مقیم قومیسینی
 جاتوقو و رفائیل ناقامولی افقا واسطه بیله موکلاره تواریخ مختلفه ده تسلیم
 ایتمک شرطیله بیک معلوم مقابلهده حماقه اولدندی . نورول بودول
 (Suedois, Safety) بارور نام کیرتده اوچونز هنرقدنه بالکوز آتسه هنرقدنی
 تسلیم و میناقی یوزترده هنرقدنی تسلیم ایتمکلی کبی کذلک (Suedois, Safety)
 سوئودواسافنی موده لنده حماقه اولدندی اوچونز هنرقدنه بالکوز
 ای هنرقدنی تسلیم ایله میناقی ایکوز ای حماقه تسلیمده امتناع ایتمکله
 طوزول کون طوزیده طوزی و کون بالواسطه قاریقه طور شرکتنه واقع اولده
 اشعار و انظاراته سمع اعتبار ایتمکله بر وستوشیده مسمه جیوریت الوردی
 شویله که :
 حد ذاته مذکور کیرت هنرقدنی موکلارم لرننده آخره حماقه اولدیننده
 وقت معینه تسلیم ایله مدکلری تقدیره موکلارمک مشتری دی دوچار
 اولدیننده ضرر و زیاننده عاقد او بیاید نزانده قدر تعینات اعطاسنه مجبور
 اولدیننده اشبور وستونک تاریخ تبلیغنده اعتباراً اوچ کوبه لرننده
 مییی ارسال ایله جنکلرینه و اثر با تفراف اشعار کیرتیه ایله و بر ماه لرننده
 تدبیر بر وجه مقاوله بییی تسلیمی انظار ایدیم عکس تقدیره موکلارم
 موی الیونده آلبرت . آو . قاپوآنو و برادرینک بویوزده دوچار اولدیندی
 بالجه ضرر و زیاید اعطاسنه مجبور اولدیندی ضرر و زیاید و مارالذکر
 تضییقات ایله مصارف محاکمه و سفریه و سایر عسکی کندورنده طلب و دعوی
 ایله جکی معلومدی اولده اوزره دت نسخه اولدیه تنظیم قلمنه اشبور
 بروستو و قدارمک تصدیقیه بر نسخه قاریقه طور موی ایله علی الاصول
 تبانی و برای معلومات بر صورتی مذکور قاریقه تگ در سادات اجمنه و
 وکیل عمومی قومیسینی جاتوقو و رفائیل ناقامولی افندی تبلیغی و بر
 صورتی موکلاره اجناسنه عاجز لری اعطای و آمینتک دژده علیه لرنده
 حفظی لردندر اولیایده امر و اراده اتمکله

تاریخ

در بوجیده
 مارقونا هموم
 ایتمک
 ایتمک
 ایتمک